

Fiiggetlen Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Hajduszoboszló, I., Rákóczi-ut
36. szám alatt, ahová a lapra
vonatkozó összes levelezések és
minden közlemények intézendők.

Politikai, közgazdasági és furdőgyi hetilap.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
halmaji BOR JÁNOS.

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési ára: Egynegyed évre
2 pengő. Vidéki előfizetőknek
2 pengő 50 fillér. — Lapzártá
pénteken délelőtt 11 órakor.

Hirdetések olcsó díjszabás mellett felvételnek: Kovács Kálmán „Bocskay“-könyvnyomdájában, Hajduszoboszló, I., Horthy Miklós-út 2. sz.

Hála és elismerés.

Magyar dicsőségtől visszhangzott ezen a héten a szövetséges és balti nemzetek sajtója is, amely rendkívüli melegséggel emlékezett meg a magyar honvédek eredményes hősi harcra. Erre ismételt alkalom is kínálkozott. Egyrészt a honvédelmi költségvetéssel kapcsolatosan, amikor a honvédelmi minisztert idézhették, aki meghajtotta az elismerés zászlaját a szovjet ellen az Európáért küzdő csapataink minden eddigi teljesítményét felülmúló hősi tettei előtt. Azok számára, akik nem akarták megérteni miért harcolnak a magyar honvédek is oly messze az országtól, felvilágosításul megjegyezte, hogy hálások lehetünk a sorsnak és hatalmas német szövetségesünknek, hogy védelmi harcunkat a Kárpátoktól messze keletre vivhatjuk meg, hiszen most már tudjuk, hogy a Szovjet rendkívüli erővel, negyvenezer páncélos járművel vonult fel. Amikor tehát katonáink részt vesznek az ellenség megsemmisítésében és üldözésében, a haza biztonságáért és szabadságáért harcolnak.

Még ünnepélyesebb alkalmat találtak a szövetséges államok lapjai a magyar dicsőség elismerésére abból az alkalomból, hogy a frontról hazatért lovasdandár nyiregyházi fogadtatásánál a kormányzó beszédét intézett a katonákhoz. A Legfelsőbb Hadur kifejezte köszönetét és megállapította, hogy honvédeink a régi magyar dicsőséghez méltóan állottak meg helyüket. Beszédében egyebek közt a következőket mondotta: Ti rendet tartottatok a területeken, amelyeket fegyverrel szálltatok meg és magyar módon emberségesen bántatok a meghódított ellenséggel. Nyitott szemmel néztetek körül és láttatok, hogy milyen anyagi nyomort és erkölcsi romlást idézett fel a bolsevista uralom. Láttatok őlszerű tanyáin éhezni a világ leggazdagabb termőföldjének népét. Láttatok a raktárakká, műhelyekké, sőt mulatókká átalakított templomaikat. Láttatok szennyben és hitetlenségben felnőni az állati ösztöneitől hajtott bolsevista ifjúságot. Benéztek a bolsevista hazugságok függönye mögé, — bár a világ minden kultúrnépe azt látná, amit ti. Akkor megértették, mennyire rászolgált az emberiség hálájára és csodálatára a német hadsereg, amely vállára vette oroszánrészt annak a súlyos és véres munkának, hogy megszabadítsa a világot a bolsevista gyalázattól és veszedelemtől.

A kormányzó kijelentései mély hatást tettek az egész magyarságra, amelynek egyébként már volt alkalma a proletárdiktatura idején meggyőződni a szovjet módszerekről, de nem tévesztett hatást Európa-szerte mindenütt, ahol a baráti sajtó kellően értékelte és méltatta. Az egész Európa jobbik része vallja, bár mindenki láthatná a szovjet lakóinak szörnyű sorsát és bár rádöbbenne végre helytelen elhatározására az az oldal is, amely támogatja a szovjetet. Jellemző, hogy a Szovjetunióban élő elnyomott nemzetiségek szövetsége is levélben tiltakozott az ellen, hogy az angolszász hatalmak támogatásban részesítsék a bolsevizmus vezetőit.

Ugyanakkor, amikor katonáink hősiessége koré babért font a német és az olasz sajtó is, utóbbi az 1935-ös szankciók évfordulóján elismeréssel emlékezik meg a bátor magyar kiállásról. Egyébként a magyar pénzügyminiszter eredményes római megbeszélései-

A régi dicsőség.

Nagy ünnepet ült vasárnap Nyiregyháza városa. A szovjet elleni háboruban részt vett nyiregyházi és nagyváradi huszárezred, valamint a lovas tüzérsztyály érkezett haza s a felemelő ünnepség fényét és súlyát emelte az a tény, hogy a mult heti gyengékedéséből hála Isten felépült Kormányzó ur is részt vett azon a Főméltóságú Asszonnyal együtt.

A kormányzó beszéde során kegyelettel adózott a háboru hősi halottainak emléke előtt, majd megállapította, hogy a honvéd most is a régi dicsőséghez méltóan állotta meg helyét a harctéren. A kormányzó szöveg a továbbiakban a magyar huszárhoz szólt, aki, ime a motorizált seregek korában lóháton vágatott a több, mint ezer kilométeres uton. Lépésről-lépésre harcban álltak, győzelmesen tették meg azt az utat, amelyen egykor őseink jöttek hazát foglalni a Kárpátok alá. Mocsaras terep, rossz idő, használhatatlan ut, nem tudta megállítani a magyar huszárt, aki ismét bebizonyította, hogy ma is nélkülözhetetlen fegyverneme a modern hadviselésnek a helyesen alkalmazott lovasság.

Huszonkét évvel ezelőtt vonult be a magyar fővárosba Kormányzó Urunk, az akkori fővezér, hogy új hitet, új erkölcsöt, új életet adjon a „bűnös Budapestnek”. Az ő hite, az ő akarata, az ő tudása, erélye állította talpra a nemzetet és most, amikor a bolsevizmus elleni harc- ból hazatért honvédeket üdvö-

ről hazaérkezett és részt vesz a költségvetés képviselőházi tárgyalásain. Az egyes tárcák vitája befejezéshez közeledik. Azokból a fontos bejelentésekből, amelyek kormányzsról elhangzottak kiemeljük a földmívelési miniszter közlését, amely szerint a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló milliárdos javaslatot a napokban benyújtja. Ez gyökeresen megalapozza mezőgazdaságunk fejlődését. Háboruban élünk, rendkívüli kötelezettségeink vannak. Gazdasági téren szolidaritásnak kell lennünk nagy barátainkkal. A kormány súlyt helyez a növény-nemesítésre, az olajos magvak és takarmánynövények nagyobb-mértékű termesztésére. A miniszter a zsidóbirtokok keresztyén kézbe juttatását fontosnak tartja. A bejelentett 620,000 hold zsidóbirtoknak több, mint kétharmadára hoztak már határozatot. Az év végéig 160,000 holddal csökkenik a zsidóság birtokállománya.

zölte, lehetetlen, hogy ne gondoltunk azokra a napokra, amikor itt sajtó házáinkban magyar földön voltunk kénytelenek megismerni a bolsevizmus borzalmait. Kormányzó Urunk honvédeihez intézett beszédében utalt a kommunizmus elleni harc jelentőségére. Ti rendet tartottatok a területeken — mondotta többek közt — melyeket fegyverrel szálltatok meg és magyar módon emberségesen bántatok a meghódított ellenséggel. Nyitott szemmel néztetek körül és láttatok milyen anyagi nyomort és erkölcsi bomlást idézett fel a bolsevista uralom. És a magyar kormányzó szava, amelyet hős katonáihoz intézett, komoly figyelemzárként szól az egész kultúrvilághoz, azzal az óhajjal, hogy bárcsak látna a világ minden kultúrnépe azt a szörnyűséget, amit a magyar honvéd látott szovjet földön.

Nyiregyháza népe szünni nem akaró lelkesedéssel ünnepelte a kormányzót, aki, miután a Főméltóságú Asszony szalaggal diszította a hazatért ezredék zászlóit, személyesen nyújtotta át a hadikitüntetéseket. Előléptek a fegyvelmezett sorokból a véres csatákban részt vett honvédek, tiszt és közlegény egyaránt és a kormányzó átnyujtva a vitézségi érdemeket, mindegyikükhöz intézett egy-egy elismerő, buzdító, barátságos szót. Ezután megkezdődött a diszmenet. Fegyvelmezett, gyönyörű menetben jöttek a huszárok ezrei, a tüzérek és a közönség önfeláldozóan ünnepelte a vitézeket és állandóan zúgott a lelkes, ütemeskialtás: Eljen Horthy! Horthy! Horthy! Eljen a magyar hadsereg!

Huszár.

Ebben a szóban benne van a magyar férfi maradéktalanul. Ős napkelet ilyennek álmolta — énekelte róla, Ady Endre nagy-nagy gögös büszkeségében, amikor számbavette a világ népeit és oda lyukadt ki, hogy az eszményi férfi csak az lehet, aki megközelíti a huszár fogalmát. A lovas ember messzebbre lát, mint a gyalogos, felülről nézi az életet és nagyobb távlatokat tud megbirálni. A lovas ember mindig fölényes, de mindig magabizó, mert tudja, hogy mire képes a karja, a kardja, a nyila és a lova.

A legtöbb legenda, a legtöbb rege a magyar nép életében a lóhoz fűződik. A lóhoz és a rajta ülő férfhoz, aki a gyors, elhatározás, villanásszerű cselekvés és a közmondásos nyíltság megtestesülése. A lovas ember mindig tud alkalmazkodni és mindig kivágja magát a legnagyobb bajból is. A most duló rettentő világégésben a honvédhuszár ismét az élen lovagol. Kormányzó urunk szerint harcba szállt a szörnyűséges vaszörnyetegekkel, melyekkel szemben ugyancsak megállta a helyét. Hasztalan változik a világ, a huszár megmarad annak, aki volt és a csodálatos regék egyre szívesebben szállnak róla az idők beteljesüléséig.

Gondoskodjunk hadbavonultainkról!

Ukrajnában esik. Súvit a pusztai fagyos szél. Tengelyig érő sarat dagaszt a honvéd, de megy... feltartóztatlanul előre! Az éjszakák dermedt hidegje fáradt testének álmát riasztgatja és ezer veszedelmet lehel reá, mégis küzd bátran és zokszó nélkül, mert értünk teszi. Adáz ellenséggel harcol, mert ez a kötelessége. Van-e valaki is köztünk, aki mindezért nem táplál irántuk hálát szívében? Lehetnek-e hazánkfiak, akik kötelességteljesítésnek láttán nem éreznek maguk is kötelességet hőseink és hozzátartozóik iránt. Lehet-e helye a tunya önzésnek az áldozatosok példaadásakor? Hiszen a mélyértelmű kötelességteljesítés mindenkit egyformán állít erkölcsi feladatok elé!

Minderre a léha azt feleli: — Csinálja az állam. Elég nekem a magam baja! — De igaza van-e, ki azt gondolja, hogy: — Ki tudja meddig élhetem világomat? Addig hagyjanak békén a kötelességekkel! Nem téved-e? És tévedéseivel nem okoz-e felmérhetetlen kárt küzdő nemzetének?

Hiszen a nemzet alkotja az államot, a nemzet pedig a benne tömörült egyedeiből alakult. Azoknak lelki és anyagi erőforrásaiból meríti hát erejét az állam is. Feladatait is csak úgy oldhatja meg, amint arra fiai képessé teszik. —

A magyar nemzet hadbavonult fiait — anyagi helyzetéhez mérten — gondoskodik is. Amde elég-e ez egymagában? Elég-e gondoskodása a társadalom segítő és lelkeket emelő céltudatos magatartása nélkül? Nemcsak adakozásokra, jótékony célú mulatozásokra gondoljunk, hanem a küzdő honvédek lelki békéjét erősítő erkölcsi szemlélet és áldozatos gyakorlat kialakítására is! Képzeli csak magunkat küzdő honvédek helyébe! Milyen lélekkel indulhat harcba a veszély óráiban az, akinek távollétében, otthon, kenyérkeresetét véglegesen más foglalja el? Milyen lélekkel hordozhatja el a súlyos megpróbáltatásokat az, aki látja, hogy amíg ő kint küzd, családja nélkülöz, vagy otthoni munkatársai éppenséggel megelőzik előmenetelben? Hogyan jelentkeznének a jövőben is a legveszedelmesebb fegyvernemekhez és csapatokhoz azok, akiket gyakori katonai igénybevételük miatt a munkaadók nem szívesen alkalmaznak? Nem igyekeznek-e menekülni a katonai szolgálati kötelezettség alól, aki annak csak kárát látja?

Megtűrhető lenne-e az az állapot, amely az általános honvédelmi kötelezettségnek igazságosságába vetett hitet gyökerében támadná meg és olyan viszonyokhoz vezetne, amely a köteleltségteljesítést és mindig az élen járó honvédeknek jó szellemét ölné ki?

Semmiesetre sem!

A százmillió nyereménykölcson.

Erdély ujjaépítéséről van szó! — mondotta Szász Lajos pénzügyi államtitkár azon a sajtótérkezőleten, amelyen ismertette a kibocsátásra kerülő százmillió erdélyi nyereménykölcson részleteit. Erdély ujjaépítéséről van szó s ez a megállapítás, ez a nagy és szép cél már egymaga biztosítja a nyereménykölcson általános, nagy sikerét. Minden magyar ember szíve megdobban erre a kezdeményezésre s minden magyar ember részt akar és részt is fog venni a nyereménykölcson jegyzésén keresztül is Erdélyország ujjaépítésében.

Szász Lajos államtitkár ismertette azt a kivételes helyzetet, amelyben etekintetben vagyunk. Erdélyt szerves egységbe kell foglalnunk a trianoni országgal államigazgatási, gazdasági, kulturális és szociális szempontból egyformán. A háboruban álló ország ezernyi tennivalója mellett ez a különálló, sürgős feladat, aminek jó megoldása természetesen anyagi áldozatokkal jár. A visszacsatolás óta Erdély érdekében már igen komoly összegek befektetésével dolgoztunk az ujjaépítésben. Ebben az évben közel 300 millió pengős deficitet vállaltunk s ugyanakkor a Máv százmillió pengőt fordított beruházásokra, az utak helyreállítása és fenntartása 50 millióba került, míg erdélyi szociális célokra több, mint 22 milliót fordítottunk. A közigazgatás különböző építkezésekben 30 millió pengőt investált Erdélyben s közel 50 millió

jutott az erdélyi hitelszervezet megerősítésére.

Mindez azonban még nem elég, szükség van arra, a százmillió pengőre is, amelyet most a nyereménykölcson révén kíván megszerezni az államkincstár. A kölcsön 4 százalékkal kamatozik már most. novembert 1-től kezdődően. Egy-egy kötvény névértéke 20 pengő, de vannak fél- és negyed kötvények is. A visszafizetés 20 év alatt történik, névértékben s a törlesztés már a harmadik évben kezdődik. A nyeremények sorsolása a jövő év január 2-án kezdődik el és két évtized alatt összesen 26,000 nyereményt sorsolnak majd ki, közel 50 millió pengő értékben. A főbb nyeremények a következők: hét drb. egy millió pengős, négy drb. 750,000 pengős és 14 drb. félmillió pengős nyeremény. A nyeremények huzása évenként kétszer, január és július hónapok első hétköznapján lesz.

A százmillió erdélyi nyereménykölcson jegyzéséből természetesen kivesszük a maguk részét a pénzintézetek is, amelyek nagyobb jegyzéseknél a feleknek 50 százalékos kölcsönt is rendelkezésükre bocsátanak. Ez a kölcsönakció elsősorban azonban a kisembereké, a nagytömegeké lesz, merthízen Erdély ujjaépítésére szívesen áldozza a maga fil-léreit a kisjövendelmű ember is. Százak és ezrek lelkesedése, szeretete és áldozatkészsége teremti elő ezt a százmilliót, amelyből Erdély szebb, jobb, biztosabb holnapját építik ki. Erdély ujjaépítéséről van szó, — ez a jelszó s ez már egymaga biztos záloga a nagy sikernek!

KÖZELLÁTÁS -- KÖZGAZDASÁG.

A Hivatalos Lap vasárnap kormányrendeletet közölt, amely szerint az önálló háztartásokban sertézsírból, hájból, zsír és egyéb szalonnából, nyers- és olvasztott liba, kacsaszírból, olvasztott vajból, valamint étolajból és ételzsírból együttvéve személyenként legfeljebb 11 kilogram készletet, más háztartásban pedig személyenként másfélkilogram készletet tarthatnak.

Az esetleges felesleget mindenki köteles a rendelet hatálybalépésétől számított nyolc napon belül az erre a célra kijelölt szövetkezetnek, vagy husiparosnak vételre felajánlani.

A levágott sertések utáni zsir-beszolgáltatási kötelezettséget újból szabályozták. A vasárnap megjelent rendelet értelmében mindenki, aki sertést közfogyasztásra vág le, köteles a súlyra való tekintet nélkül minden sertés után három kilogram zsirt a vágástól számított nyolc napon belül, a hely szerint illetékes közellátási felügyelőség által kijelölt szövetkezetnek, vagy husiparosnak az árkormánybiztos által megállapított áron beszállítani.

Ha valaki magánigazgatásra vág le sertést, úgy az első sertés után három kilogram, minden további sertés után pedig hat kilogram ugyancsak közfogyasztásra alkalmas, gondosan kezelt olvasztott sertézsírt köteles nyolc napon belül beszállítani.

A Hivatalos Lap vasárnapi számában megjelent kormányrendelet módot ad a gazdáknak arra, hogy gabonafeleslegeiket november 30-ig vételre felajánlhassák. Az így felajánlott feleslegekért a megállapított áraknál 10 százalékkal kevesebb fizethető ki. A december elseje után felajánlott kölesért a megállapított áraknál 10 százalékkal kevesebb fizetendő. Ugyancsak ez a rendelkezés érvényes a december elseje után felajánlott árpára és zabra. Ha a buza, rozs és kétszeres tulajdonosa e terményeket október 31-ike után csépeletti, vagy szerezte meg és ha a köles, árpa és zab tulajdonosa e terményeit november 30-ika után csépeletti, vagy szerezte meg, amennyiben azokat a csépeletől, illetve a megszerzéstől számított 30 nap alatt vételre szabályszerűen felajánlja, úgy vele szemben a tíz százalékos árlevonásnak helye nincsen.

Az igazságügyi és a belügyminiszter együttes rendeletet adott ki, amelynek értelmében a zsidók közéleti és gazdasági térfoglalásának korlátozásáról szóló 1939. évi IV. t. c. 25. szakasza alá eső kihágás miatt történt elítélés esetében az ügyészség, illetőleg az elsőfokú ítélező rendőri büntetőbíró-ság a jogerőre emelkedés után köteles minden egyes elítéltről külön büntetőlapot kiállítani és azt az Országos Büntügyi Nyilvántartó Hivatalhoz beküldeni. Az elsőfokon eljáró rendőri büntető-bíró-ság köteles ilyen kihágás esetében az eljárás megindításával egyidejűleg a terheltről az Országos Büntügyi Nyilvántartó Hivatalból értesítést kérni annak megállapítására, vajjon a terhelt cselekménye az említett törvény cikk 26. §-a értelmében nem minősül-e vétségnek.

Országszerte igen nagy érdeklődés nyilvánul meg az Erdélyi Nyereménykötvény kibocsátása iránt. A kötvényt csak november 24-től kezdődően lehet vásárolni, máris azonban igen sok a jelentkező. A jelek arra mutatnak, hogy a most megindult ötletes és nagyszabású propaganda hatása alatt a közönség legszélesebb rétegei kívánnak bekapcsolódni az Erdély javát szolgáló kölcsönakcióba.

A nyereménykötvények vásárlására, kisorsolására és a kamatozására, valamint a visszafizetésre vonatkozó tájékoztatók többmillió példányban kerülnek forgalomba. Az egyes címletek névértéke 200 pengő, de lesz 100 és 50 pengős címlet is, így hát a kisembereknek is módjukban lesz a kölcsönt jegyezni. A jelek azt mutatják, hogy sok százezer kötvény kerül majd forgalomba.

Üzleti és pénzügyi körökben máris megállapítják, hogy az érdeklődés méretei az Erdélyi Nyereménykötvénykölcson nagy sikerét biztosítják.

Eladó az I. t. Kőszály-utca 1 sz. alatti házassúvár örökáron szabadkézből. Érdeklődni lehet: II. tized Sarló-utca 12. szám alatt Pincés Károlynál.

Eladó a Soós-dűllőn 2 kat. hold, a debreceni útfélen 21 kat. hold föld tanya nélkül, továbbá az Olajmalom-utca 5. szám alatti udvar, r e s z l e t e k b e n is. Érdeklődni lehet: Hamvas-utca 21.

Bár gazdag lehetnek,

— gazdag lehetnek —
mondja vágyakozva sok ember. Ez a vágya már a közeljövőben teljesíthető, ha egy három, vagy másfélpengős államsorsjegyet vásárol. A huzás már

dec. 4-én lesz.

Főnyeremény:

40,000*-ar P.

További nyeremények:

P 20,000*—, P 10,000*—, kétszer P 5,000*—, négyszer P 2,500*—, hatszor P 2,000*—, huszonkétszer P 1,000*— stb.

Bocskay Mozgó

heti műsora:

Nov. 23. vasárnap: **Árviz Indiában.** Szünetelőket korbácsoló lázas szerelmi regény. Izgalmas, egzotikus. **Magyar aktuális híradó.**

Nov. 25. kedden: Látványos japán filmre-mek: **Samurai leánya.** Kísérő műsor: **Week-end** színes kis film. **Német háborús híradó.**

Nov. 26. szerdán: **Becsületből elégtelen.** Izgalom, küzdelem, harc az életért és szerelemért. **Magyar aktuális híradó.**

Nov. 27. csütörtökön: Csathó Kálmán örökbecsű vígjátéka filmen: **Te csak pipálj Ladányi!** szellemes, ötletes, vidám szerelmes. Kísérő műsor: **Aknaszedők munkában.**

Nov. 29. szombaton: Világsikerű filmre-mek: **A negyedik nem jön.** Pompás kísérő műsor. **Aktuális magyar híradó.**

Nov. 30. vasárnap: A legnagyobb magyar film: **Rózsafabot a szív, a lélek, a szerelem nagy filmje.** Főszerepben Székely Zita.

Kétezer vándorkelengyét ad a Hangya a falusi csecsemőknek.

A szövetkezeti összefogás erejének és a szövetkezetek közérdekű működésének újabb bizonyossága az az arányaiban is szinte páratlan s a nemzet egész jövőjére kiható akció, amelyet a Hangya a jövő nemzedék egészségének megóvása és erőteljes fejlődésének biztosítása érdekében indított meg.

Az Országos Egészségvédelmi Szövetség falusi egészségügyi szolgálatának támogatására a Hangya elvállalta, hogy egyelőre 500 községben 2,000 vándorkelengyével gondoskodik arról, hogy szegénysorsú, kisgyermeket váró anyák, a kelengyebeszerzés súlyos anyagi gondjaitól mentesülve, piciny gyermekeik számára „Hangya vándorkelengyéhez” jussanak. 2,000 tökéletesen felszerelt vándorkelengye előállítására a Hangyának több száz-ezer pengős anyagi hozzájárulását jelenti a magyar falu egészségügyének szolgálatában. Az akció nagy anyagi áldozatán túl, külön jelentőséget nyer a mai viszonyok között még az által is, hogy az anyagbeszerzés nehézségeivel az áldott állapotban lévő édesanyák ma még akkor sem tudnak megküzdeni, ha korlátlan anyagi eszközök állnának rendelkezésükre. Hónapokig tartó munka és utánjárás eredménye az október végén utjára induló 48,000

FÜRDŐKÖZLEMÉNYEK. KERESZTÉLY

írta: VERESS BÉLA.

Az 1941. évi fürdőidény eredménye.

Az 1941. évi fürdőidény befejeztével örömei állapíthatjuk meg, hogy gyógyfürdők idénye jól sikerült s várakozásunknak megfelelt. A vendégforgalom a fürdő legnagyobb szezonjának az 1939. évnél a forgalmát majdnem elérte s ha június hó végén és július hó elején a rendkívüli viszonyokban újabb változás nem következett volna be, az eredmény az 1939. évit talán 20 százalékkal is meghaladta volna.

Az 1941. évben az állandó fürdővendégek száma 17,800 (1940-ben 14,400), az átfutó fürdővendégeké 17,300 (11,800), míg a szoboszlói fürdővendégek száma 4100 (3500) volt. Összes vendégforgalom tehát 39,200 (29,700).

Az előző évihez viszonyítva tehát az állandó fürdővendégeknek mintegy 24 százalékos, az átfutó fürdővendégeknek 46 százalékos — átlagban 34 százalékos — a szoboszlói fürdővendégeknek pedig 17 százalékos volt a forgalom-emelkedés.

A fürdő kerekén 400,000 fürdést bonyolított le az idényben (előző évben 318,000-et) s az idegen fürdővendégek kb. 224,000 éjszákát töltötték a városban.

A statisztika a modern kor legértékesebb tudományainak egyike, amelyet épen úgy nem nélkülözhet pl. az állami igazgatás, mint egy vállalat. A statisztika tükrében ugyanis meg lehet látni, hogy egy-egy vállalat mely részében van helyesen vezetve és irányítva s melyek azok a részek, ahol hibák, hiányok és fogyatékoságok állanak fenn. A statisztika kérlelhetetlen szigorúsággal és pontossággal megmondja annak, aki olvasni tud, hogy egy vállalat üzemvitelében mi van jól, vagy hol kell javítani, pótolni valamit?

Mit olvashatunk ki fürdők forgalmának adataiból?

Az adatok pl. úgy mutatják, mintha az állandó fürdővendégek száma az előző évihez képest kisebb mértékben (24 százalékos) emelkedett volna, mint az átfutó vendégeké (46 százalékos).

Itt azonnal láthatjuk, hogy valahol hiba van. És megtalálhatjuk a hibát a fürdőjegy-díjszabásban. T. i. az állandó fürdővendégek egyrésze a drágább hetijegyek helyett az aránylag olcsóbb u. n. napijegyeket vette igénybe, aminek következtében a napijegyek kiszolgáltatása feltűnően túltengett a hetijegyek felett. A statisztikai adatokat pedig csak az eladott jegy-típusok figyelembevételével állapíthatjuk meg s így a két adatnál eltérés áll fenn. Azt mondhatjuk, hogy az állandó fürdővendégek száma nagyobb mérvben emelkedett, mint 24 százalék, viszont az átfutóké kisebb százalékban, mint 46 százalék. Ezt a megállapításunkat az a körülmény is alátámaszthatja, hogy az 1941. évi idényben a rendkívüli viszonyok miatt a személyszállító járművek száma minimálisra csökkent, ami az átfutó fürdővendég-forgalomra nagy csapást jelentett. A fürdőjegy-díjszabás korrigálására szorult, ha a várost nem akarjuk károsodásnak kiténni.

Az u. n. „gyógyrész” kihasználása nem teljes, amit a gyógytényezők kiszolgáltatásából lehet kétségbevonhatatlanul megállapítani. Ez utóbbiak ugyanis 5—6 év óta mondhatni stagnálnak. Hiába emelkedett ez idő alatt a fürdő forgalma legalább 50 százalékkal, a masszírozás, pakolás, fedett gyógymedencék kiszolgálása stb. szinte változatlan (Pl. pakolás volt 1937-ben 3664, 1941-ben 3919, masszázs 1937-ben 11,412, 1941-ben 12,380, pótjegyek fedett gyógymedencék használatához 1937-ben 74,763, 1941-ben 89,928 stb.) A bevétel fokozása érdekében ez is javításra szorul.

Hajdusoboszló város 17,000 lakosából 4100 fő vett részt a fürdőzésben és pedig a statisztikai adatok szerint kerekén 93,000 fürdési számmal. Egy lélekre így 5.4 fürdés esik. Sehoh az országban, de Európában sem lehet találni ilyen eredményt, amely azt bizonyítja, hogy Hajdusoboszló közönsége nagymértékben híve a fürdőkultúrának.

Az idegen fürdővendégek mintegy 224,000 éjszákát töltötték Hajdusoboszlón. Ha felvesszük, hogy átlagosan — mindent beleértve — naponta 7 pengő költséget, majdnem 1,600,000 pengőre tehető az az összeg, amit városunkban hagytak. Ennek óriási jelentőségét külön hangsúlyozni felesleges.

A 400,000 fürdőből 93,000 fürdés a hajdusoboszlóiakra esik, tehát kerekén 23 százalék. Az idegen fürdővendégek pedig ezek szerint 77 százalék. Ezzel szemben a 310,000 pengő meghaladó bevételhez a szoboszlói fürdőzők kerekén 37,500 pengővel járultak hozzá, ami 12 százaléknak felel meg. Másszóval a fürdő bevételeinek 88 százaléka az idegen fürdővendégekétől folyik be.

Egyelőre ennyit gyógyfürdők üzemi és üzleti életéről, amit a statisztikai adatok tükrében meg lehet állapítani.

babapelenka, 24,000 kötött és vászoningecske, 4,000 flaneltakaró, 2,000 babafejpárna 6,000 huzattal, 4,000 vízhatlan lepedővel és 2,000 Mózes-kosárral, amelyet a Hangya háziipari osztálya olyan méretekben és kiállításban készített el, hogy abban az édesanya kicsiny gyermekét egészséges módon elhelyezhesse s bármikor a szabad levegőre, napra vihesse ki benne.

A korszerű kiállítású babakelengyék mellé, amelynek összeállítását az Országos Közegészségügyi Intézet ellenőrizte, részletes és szemléltető képekkel ellátott útmutatást kap minden édesanya arról, hogyan kell a kisgyermekét ápolnia, gondoznia, hogy egészségét fenntarthassa és belőle életős, egészséges gyermeket neveljen.

A Hangya igazgatósága állandó összeköttetést tart fenn a vándorkelengyékhez juttatott édesanyjakkal, mert egy kicsit a magáénak is érzi azokat a kicsiny gyermekeket, kiket életük első nehéz szakaszában ilyen jelentősen támogat. A kelengyék a helyi szövetkezet, illetve a Hangya keretében működő Magyar Szövetkezeti Asszonyliga helyi csoportjai kezelik és adják ki az igényjogosultaknak.

Eladó a VII. tized Bercsényi-utca 28. szám alatti 210 négyzetméteres üres házhely telek. Értekezni lehet: a helyszínen.

hírnemes zongoraterme
BUDAPEST.

Vilmos Császár-ut 66. sz.

Legjobb zongorák legolcsóbban részletre is.

Csalódás sohasem érheti!



H I R E K.

— **A református templomban** ma délelőtt háromnegyed 10 órakor prédikál Loós András segédlelkész, délután 2 órakor kátémagyarzatot tart Melegh Dániel segédlelkész.

— **Szilasi és pilisi Szilassy László lett a főispánunk.** Hajdúvármegye és Debrecen sz. kir. város főispáni széke losonci Lossonczy István közfelvezető államtitkárrá történt kinevezése folytán megüresedvén, Kormányzó urunk öfömméltósága a belügyminiszter előterjesztésére Hajdúvármegye és Debrecen város törvényhatóságainak főispánjává szilasi és pilisi Szilassy László tiszadzerzi földbírtokost, a jásznagykunszolnok vármegyei törvényhatósági közélet egyik kiváló tagját nevezte ki. Új főispánunk javakorbeli 46 éves, 68 református magyar család sarjadéka, mintagazda. Érettségi vizsgája letétele után a bécsújhegyi katonai akadémián tanult, ahonnan a világháború idején, mint tiszt került ki a háború forgatagába. Az 1918. évi őszi összeomlás után bírtokára vonult vissza s azóta ott gazdálkodik. Belterjes gazdasága mintául szolgál. A kitarító, komoly munka embere, aki a közigazgatás és közérdeklő ügyek vezetésén kívül a mezőgazdaság, az ipar és kereskedelem összehangozás, erőteljes fejlődését óhajtja törhetetlen akarattal szolgálja. November 24-én, hétfőn délelőtt 10 órakor fog végbemenni Debrecenben a vármegyei székház díszteremben ünnepélyes beiktatása, míg Debrecen sz. kir. város ugyanazonnap délelőtt 11 órakor fogja installálni. Kinevezése a vármegyében általánosan jó hatást keltett.

— **Járási vitézi értekezlet** tartanak Földesen a hajdusoboszlói városi és a püspökladányi járáshoz tartozó vitézek nov. 30-án. A vitézi értekezleten felszólalnak vitéz Kiss István alezredes, járási vitézi hadnagy, vitéz Berényi István tábornok, székkapitány és dr. vitéz Simon Árpád vitézi ügyész. Délután műsoros est fogja követni az értekezletet. Itt előadásokat tartanak Megay Károly orsz.-gyűl. képviselő, dr. Herpay Gábor vármegyei főlevéltárnok és dr. Rugonfalvi Kiss István egyetemi tanár.

— **A németek elfoglalták** a Krim félszigeten Kercs szovjet erődöt és tervszerűen haladnak a kaukázusi területek felé. Kaukázus különféle szovjet tartományai a Feketetengertől a Káspi-tengerig 1280 kilométer hosszúságban húzódnak. Moszkva és Szentpétervár a végső erőfeszítéseket teszik szabadulásukért.

— **Dr. Ádám Gyula** fürdőorvos általános orvosi rendelését Bethlen-utca 4. sz. alatti lakásán megkezdte.

— **A Vörös Kereszt köszönete.** A küzdő honvédek részére beszállított 142 pár érmelegítőért Lukács Sarolta a Magyar Vörös Kereszt Egyesület országos alelnöke meleghangu levelében fejezte ki köszönetét a Lorántffy Zsuzsanna ref. női bibliakör tagjainak áldozatos munkájáért. Jelzi e levélben, hogy a küldemény már utban is van honvédek felé.

— **50 százalékos utazási kedvezményre jogosító igazolványok az Antiholsevista Kiállítás alkalmából Budapestre utazó közönségnek.** A Budapestben december 4-től december 15-ig rendezendő és lapunk multheti számában ismertetett nagyszabású Antiholsevista Kiállítás látogatói részére a MAV. 50 százalékos kedvezményes utazásra jogosító igazolványokat bocsátott ki és azok Kovács Kálmán könyvnyomdájában darabonként 2.50 P-ért kaphatók. A félúti kedvezmény Budapestre való felutazásra nov. 29-én 0 órától december 15-én déli 12 óráig, a visszautazásra pedig december 4-én déli 12 órától december 17-én 24 óráig érvényes. A visszautazás előtt az igazolvány az Antiholsevista Kiállításon, Budapest (pesti vigadó) feltétlenül lebélyegeztetendő, mert másképpen visszautazásra nem érvényes. A lebélyegzés, valamint a kiállítás megtekintése díjmentes.

— **Presbiteri gyűlés.** A református egyház presbitériuma ma délelőtt 11 órakor a református közp. népiskola Lorántffy termében dr. Márton Gábor polgármester-főgondnok és Demjén Ferenc lelkész elnöklésével gyűlést tart. A gyűlés tárgysorozatán több alapítványi ügy és az 1942. évi választói névjegyzék megerősítése szerepel.

— **Eljegyzés.** Cseke Péter ipartestületi elnök, helybeli földbírtokos kedves leánya Cseke Éva és Galánfi András ref. tanító jegyesek. Az eljegyzéshez a rokonok, barátok, ismerősök jókívánatait fűződnék.

— **Az állami polgári leányiskola** Ifjusági Vöröskereszt Csoportja a karácsonyi segélyezések céljaira ez évben is megrendezi jótékony célú vásárját. A csoport tagjainak szorgalmas és lelkes előkészítése, valamint a szülők és iskolabarátok eddig is megnyilvánult megértő támogatása már is nagy mértékben hozzájárul a hónap végére tervezett vásár sikeréhez.

— **Vöröskereszt kitüntetés.** A Kormányzó ur öfömméltósága Cseke Gábor hajdusoboszlói református igazgató-tanítónak a külföldön harcoló m. kir. honvédség téli melegítővel való ellátása körül kifejtett odaadó, lelkes szolgálatáért a Vöröskereszt érdemérmét adományozta.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik felejtethetetlen jó férjem s édes jó apánk Dörgő Bernát gyászlistességtételén megjelenni szívesek voltak, a megboldogult ravatalára virágcsokrokat, koszorúkat helyeztek és nagy bánatunkban résztvevő szívekkel osztoztak, ezúton mondunk hálás köszönetet: **özv. Dörgő Bernátné és gyermekei.**

— **Amit ma megtehet,** ne halassza holnapra, mert december 4-én van a m. kir. Államsorsjáték húzása s ha elfelejti megvásárolni a sorsjegyet, úgy azon nem vehet részt, pedig a főnyeremény 40,000 ar P.

— **Nagy érdeklődéssel** kísérik a Magyar Lányok olvasói Kosáryné Réz Lola „A zöldkockás ruha” és Altay Margit „Fruzi mostohája” című folytatásos regényeit. Ezenkívül időszerű háztartási tanácsok, rejtvény, szerkesztői üzenetek teszik teljessé a lányok kedvelt lapját. Díjtalan mutatványszámból kívánatra bárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrásy-ut 16.

Szováti-ut 23. szám alatti házastudvar **eladó,** vagy kicserélendő. Értekezni lehet: a helyszínen.

— **A Máv. üzletvezetőség** közli, hogy a kiállítandó új tisztviselői arcképes igazolványokhoz csakis új, tehát egy évnél nem régebb keletű arcképet kell beküldeni, célszerű lesz tehát arról idejében gondoskodni. Az új igazolványokhoz pontosan 5,5 x 5,5 cm. méretű, levelezőlap vastagságú fényképek lesznek szükségesek, azokat tehát a fenti méretben és minőségben kell elkészíttetni. 1942-re az összes köztisztviselői arcképes igazolványok kicserélésre kerülnek, tehát azoknak is új igazolványt kell váltaniok, akik 1940-ben, vagy 1941-ben váltották ki az arcképes igazolványukat.

— **A kellő óvatosság elmulasztása** miatt egy hajduböszörményi tanyai lakásban, míg az anya a városban járt, három gyermeke a füstben megfuladt. A tüzhely nyitva-hagyott ajtaján kituduló füst ölte meg a szerencsétlen gyermekeket.

— **A korcsolyapálya** kedvező idő esetén a vasúthoz vezető kőúton a kerektonál december hó folyamán megnyílik. Melegedő is lesz.

— **Műsoros délután.** A Lorántffy Zsuzsánna nőegylet ma délután 5 órai kezdettel a református népiskola nagytermében a szegény iskolás gyermekek segélyezése céljára műsoros délutánt rendez. Műsor: Prolog. Előadja: Oláh Éva. „Mi hiszünk...” Énekli a SDG. felső fiú kollégiumi ének-kara. Megnyitó beszédet tart Melegh Dániel segédelektész. Monológ. Előadja Bernád Erzsébet. Énekszám. Előadja Végh Erzsébet. Egy felvonásos szindarab. Előadják: Császi Ilona, Takács Sándor, Erdei Gyula. Népdalok: SDG. felső fiú kollégiumi ének-kara. Ady és Gyóni verseket szaval Kircsi Erzsébet. Egy felvonásos szindarab. Előadják: Kircsi Irén, Cseke Erzsébet, Végh Sándor, Babotán László. Záróbeszéd. Tárja: Babotán László.

— **Anyakönyvi hírek.** Házasság kihirdetések: Molnár Sándor és Komlói Zsófia, Zöld Lajos és Nagy Margit, Farkas Sándor és Halasián Mária, Kovács József és Balla Margit, Szabó János és Szél Lidia, Kakuci István és Komlói Róza, Molnár Elek és Barbóc Piroska, Tóth Lajos és Fekete Mária, Székely Sándor és Kátai Lenke. Születések: Kaszab Imre leánya Erzsébet-Sarolta, Varga Pál leánya Erzsébet, Jeges Károly fia Károly, Fehér Piroska leánya Piroska, Szabó Lajos leánya Margit, Molnár Sándor leánya Róza, Takács György leánya Etelka, Horog Géza leánya Emma, Vágó Sándor leánya Etelka-Ida. Halálozások: Takács István János 7 hónapos, Esszenyi Mária 16 napos, Dede László 4 éves, Lukácsi István 77 éves, Berki Mihály 67 éves, Sörös Emma 4 hónapos, Rác László 20 éves.

2496—1941.

Hirdetmény.

A H. H. Ö. 12. §. 1. bekezdése értelmében a ház tényleges birtokosa köteles minden november havában a ház nyersházberéjéről, illetőleg bérbeadás hiányában a ház hasznosértékéről bevallást adni.

Felhívom ezért a háztulajdonosokat, hogy házberbevallásaikat legkésőbb november hó végéig a városi adóhivatalnál adják be, mert ellenkező esetben bírsággal fognak sújtani. Házberbevallási ív nyomtatványok az előállítási díj megtérítése ellenében a városháza földszint 1. sz. helyiségében kaphatók.

Polgármester megbízásából:

Dr. Pénztáros Imre sk. tanácsnok, adóhivatali főnök.

IRODALOM.

— **Minden pohár gyanus.** A poharakhoz, amelyekről itt szó van, rejtelmes események fűződnek. Philo Vame, a híres detektív — mint maga mondja — izgalmas pályájának legördögibb esetével került szembe, s a vegyészeti tudományát is meg kellett tanulnia, hogy a bűnöst leleplezze. Erről a bravúros detektív-munkáról szól Van Dine legújabb regénye: „Minden pohár gyanus”, amely most jelent meg a Pengős Regények sorozatában. Az érdekesítő tartalomban méltó párja Artur Applin „A levendula villa” című új Félpengős Regénye, melyben a végzettszerű, nagy szerelem és a kötelességteljesítés vív harcot egy titokzatos bűntény felderítése körül. A másik új Félpengős kötet, Mc Culley „A sátán-szakadék” című yadnyugati regényét költői szépsége mellett forró izgalmak fűtik. November közepének érdekessége lesz E. Marshall Pengős Regénye: „Üzenet a palackban”. Érdekesítő kémregény. Viharzó tengeren a viharzó szenvedélyek könyve.

— **Konkoly Kálmán: „Magyar alkotók.”** Nemcsak a magyar élet körtünete, hanem világlelenség az, hogy a tudomány munkásai háttérbe szorulnak a technika és a sport nagyságai mellett s ahhoz, hogy a tudományos élet nagyjait a közönség széles körben megismerje, amint erre nálunk is van példa, legalább is a Nobel-díj kell. Konkoly Kálmán, a kitűnő fiatal újságíró most könyvében csokorban gyűjti ezeknek a magyar alkotóknak életét, munkásságát és a nagyközönség elé tárja mindazt, amit ezekről az emberekről feltétlenül tudnunk kell. Ez a munka megkívánja, hogy a szerző kettős teljesítményt fejtson ki, életrajzírói elmélyedését a riporter színes tollával kellett egyesítenie. Külön érdekessége a kötetnek az a része, amely a magyar újságírás kulisszatitkait tárja fel, megvilágítva ennek a pályának rögzös útját. Singer—Wolfner kiadás.

— **Herczeg Ferenc** szépirodalmi hetilapjának, az Új Időknek most megjelent számát a legkiválóbb magyar elbeszélők, költők és esztétikusok írta. A lap vezető helyén Makkai Sándornak, Erdély nagy írójának gazdag meséjű, lebilincselő elbeszélését közli. A másik elbeszélés Gulácsy Irén drámai erejű történelmi novellája, a lap gazdag tartalmából is kiemelkedik. Márai Sándor finom, lírai elmeséltetése. Szerkesztői üzenetek s a többi hasznos és népszerű rovat egészíti ki a lapot. Díjtalan mutatvány-számot bárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-ut 16.

17445—1941.

Árverési hirdetmény.

1. Hajdusoboszló megyei város tulajdonát képező következő üzlet-helyiségek a következő kikiáltási összegek mellett: Bika-épület I. sz. (Schiffer-féle), Árucarnok II. sz. (Szücs Bálint-féle), Árucarnok V. sz. (Loós Gyula-féle), Árucarnok VI. sz. (Aszódi Sára-féle), Árucarnok VII. sz. (Schwartz Izidor-féle), Árucarnok IX. sz. (Zagyva László-féle), Árucarnok XII. sz. (Weiszberger Béla-féle), Árucarnok XIV. sz. (Weiszberger Béla-féle), Árucarnok XIX. sz. (Sternberg János-féle), Árucarnok XX. sz. (Hirsch Emil-féle), üzlethelyiségek 1941. évi november hó 29. napján, d. e. 10 órakor, a városháza közgyűlési termében (emelet 4. sz. szoba) tartandó nyilvános árverésen 1942. évi január 1-től 1944. évi december hó 31-ig tartó három évre bérbeadhatók.

2. Árverési szándékozók az árverés kezdete előtt bánatpénzként a kikiáltási összeg 50 százalékát kötelesek az árveréssel megbízott kiküldöttük kezébe lefizetni, amely az

összes árverezők tekintetében — kivéve annál, aki az illető helyiségre vonatkozó árverés befejeztével a jegyzőkönyv lezárása előtt kijelenti, hogy nem kíván tovább kötelezettségben maradni — a képviselőtestület döntéséig visszatartatik. A leg-többet ígérő az általa ígért összeg 50 százalékáig kötelesek a bánatpénzt kiegyesíteni.

3. A képviselőtestület az árverés eredménye tekintetében és az ígéretek között is szabadon dönt.

4. Az 5777—1941. M. E. sz. rendelet 23. §-a értelmében az 1939: IV. t.-c. alapján zsidónak tekintendő személy csak az I. foku iparhatóság engedélyével árverezhet olyan helyiségre, melyet eddig nem bérelt.

5. Részletes árverési feltételek a városi ügyésznél és a kiadóhivatalban tekinthetők meg.

Hajdusoboszló, 1941. évi november hó 9. napján.

Dr. Márton Gábor polgármester.

A hajdusoboszlói kir. járásbírósgától. B. 2426—1941—3. szám.

A Magyar Szent Korona nevében!

A hajdusoboszlói kir. járásbírósgát, mint büntetőbírósgát Borbély Sándorné szül. Szöllösi Etelka 53 éves, ref. vallású, hajdusoboszlói születésű és lakos, magyar állampolgár, férjes, mezőgazdasági nap-számos neje, ir, olvas, 300 pengő értékű vagyonra van; szülei: néh. Szöllösi Gábor és néh. B. Szabó Rozália, vádlottat bűnösnek mondja ki az 1920. évi XV. t.-c. 1. § első bekezdésének 1. pontjába ütköző árdragító visszaélés vétségében.

A kir. járásbírósgát ezért: Borbély Sándorné szül. Szöllösi Etelka vádlottat az 1940 évi XVIII. t.-c. 9. §-ával módosított 1920. évi XV. t.-c. 1. §-ának második bekezdése alapján 10 (Tíz) napi fogházbüntetésre, mint főbüntetésre és 3 (Három) évi hivatalvesztésre és polilikai jogai gyakorlásának ugyanilyen tartamu felüggesztésére, mint mellékbüntetésre ítéli.

I n d o k o l á s: stb.

Hajdusoboszló, 1941. évi nov. 3.

Dr. Jóna Kálmán sk.,

kir. járásbírósgái elnök.

P. H. A kiadmány hitelűl:

Keresztes, kiadó.

19229—1941.

Hirdetmény.

A 8050—1941. M. E. sz. rendelet értelmében az önellátó háziartásban (önellátó az, aki sertését a levágás előtt legalább 60 napon át maga hizlalja), sertészsirból, szalonnából, liba- és kacsa zsirból együttvéve személyenként legfeljebb 11 kg. készletet, más háztartásban személyenként 1,5 kg. készletet tarthatnak. Mezőgazdasági őstermelők fenti mennyiségben felül a gazdaságokban alkalmazott munkások részére szükséges zsiradékféléket megtarthatják.

A 8120—1941. M. E. sz. rendelet értelmében a gabonafeleslegeket nov. 30-áig kell megvételre felajánlani. November 1-e után felajánlott gabonáért 10 százalékkal alacsonyabb árat kell fizetni, kivéve, ha azt a gabona tulajdonosa később szerezte meg s a megszerzéstől számított 30 napon belül felajánlja.

A december 1-e után felajánlott kölesért 10 százalékkal alacsonyabb árat kell fizetni.

Annak, akinek gabonafeleslegét november 30-ika után hivatalos eljárás során az általa kiszámítottnál nagyobb mennyiségben állapítják meg, az ekként előálló többlet tekintetében a 10 százalékos árlevonástól

el lehet tekinteni, ha a gabonatulajdonos jóhiszemű tévedését a hatóság kétségtelenül megállapítja.

A 777000—1941. M. E. sz. rendelet szerinti mindazokat, akiknek gabonalapjuk van, vagy sertést tartanak, el kell számoltatni és össze kell írni. Az összeírás a háztartáshoz tartozó személyekre, továbbá hasznos és igás állatállományra is kiterjed. Számba kell venni a zsir-szalonnakészletet is.

Az összeírás munkálatokat az általam kijelölt összeíró biztosok házról-házra járva már megkezdték.

Felhívom a város közönségét, hogy az összeíróbiztosok munkájának megkönnyítése végett gabonalapját és igazolójegyet tartsa készenlétben s a kívánt adatokat lelkiismeretesen és pontosan vallja be.

A fent felsorolt rendeletekben előírt rendelkezések megsértése, vagy kijátszása kihágást képez és elzárással büntetettik.

Hajdusoboszló, 1941. nov. 21.

Dr. Márton Gábor polgármester.

Hirdetmény.

Felhívom azon beltelektulajdonosokat, akik a városi járdahálózatban udvari víz kivezetésével rongálásokat okoztak, hogy e rongálásokat (járdalesülyedés, kigödrözés stb.) ez évi dec. 31-éig az eredeti állapotnak megfelelően javíttassák ki, — mert 1942. január 1. után minden egyes rongálás esetében kihágási eljárást indítottak és a kártérítési eljárást is folyamatba teszem. Ugyancsak kitarthatandó a telek előtt vagy mellett elhaladó vízvezeték árok is.

Hajdusoboszló, 1941. évi nov. 19.

Dr. Márton Gábor polgármester.

17669—1941.

Hirdetmény.

A m. kir. minisztériumnak 4200—1941. M. E. számu rendelete, valamint alispán ur ömeltóságának 14,202—1941. számu leirata értelmében, felhívom az ingatlan tulajdonosokat, hogy élő diófát az ingatlan tulajdonosa (birtokosa, hasznélvezője, hasznóbérlője) csakis a saját házi vagy gazdasági szükségletének fedezésére vághat ki. Élő diófának más célra való kivágásához engedély szükséges.

Engedélyt adhatnak: a m. kir. kertészeti felügyelőségek, a m. kir. állami faiskolák, valamint a m. kir. kertmunkás iskolák vezetői; a bajai m. kir. kertészkepző iskola igazgatója és a budapesti m. kir. kertészeti akadémia igazgatója

Tiznél több élő diófa kivágására bármely esetben csak a földmívelésügyi miniszter adhat engedélyt.

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és 15 napig terjedhető elzárással büntetendő: aki élő diófát az említett miniszteri rendeletben foglaltak betartása nélkül kivág, aki a földmívelésügyi miniszternek kiadott rendelete megszegésével élő diófát kivág.

A pénzbüntetésre az 1928. évi X. t. c. rendelkezései az irányadók, azzal az eltéréssel, hogy a pénzbüntetés legmagasabb összege 8000 P.

Ismételten felhívom az ingatlan tulajdonosok figyelmét a fentiek szigorú és pontos betartására.

Hajdusoboszló, 1941. október 27.

Dr. Márton Gábor polgármester.